

## السلسلة H

الإضافة 2  
(2006/11)

ITU-T

قطاع تقدير الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة H: الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة  
الوسائل

---

– دليل مجموعات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x  
الإصدار 9

توصيات السلسلة H – الإضافة 2

## توصيات السلسلة H الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

### الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائل

H.199–H.100	خصائص أنظمة الهاتف المرئي البنية التحتية للخدمات السمعية المرئية
H.219–H.200	اعتبارات عامة
H.229–H.220	تعدد الإرسال والتزامن في الإرسال
H.239–H.230	جوانب الأنظمة
H.259–H.240	إجراءات الاتصالات
H.279–H.260	تشغير الصور المتحركة الفيديوية
H.299–H.280	جوانب تتعلق بالأنظمة
H.349–H.300	الأنظمة والتجهيزات المطراوية للخدمات السمعية المرئية
H.359–H.350	معمارية خدمات الأدلة للخدمات السمعية المرئية والخدمات متعددة الوسائل
H.369–H.360	معمارية جودة الخدمات السمعية المرئية والخدمات متعددة الوسائل
H.499–H.450	خدمات إضافية في تعدد الوسائل
	إجراءات التقليدية والتعاون
H.509–H.500	لحة عامة عن التقليدية والتعاون، تعريف وبروتوكولات وإجراءات
H.519–H.510	التقليدية لأغراض الأنظمة والخدمات متعددة الوسائل في السلسلة H
H.529–H.520	تطبيقات وخدمات التعاون للوسيط المتعددة المتقللة
H.539–H.530	الأمن في الأنظمة والخدمات المتقللة متعددة الوسائل
H.549–H.540	الأمن في تطبيقات وخدمات التعاون للوسيط المتعددة المتقللة
H.559–H.550	إجراءات التشغيل البيني في التقليدية
H.569–H.560	إجراءات التشغيل البيني للتعاون في الوسيط المتعددة المتقللة
H.619–H.610	خدمات النطاق العريض وتعدد الوسائل ثلاثي الخدمات خدمات متعددة الوسائل بال نطاق العريض على خط المشترك الرقمي فائق السرعة (VDSL)

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.

# الإضافة 2 لتوصيات السلسلة H الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات (ITU-T)

## دليل مجموعات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x – الإصدار 9

### ملخص

تلخيص هذه الإضافة المجموعات التي قُيّست خلال الفترة الزمنية من يونيو 2000 إلى نوفمبر 2006. وهي تحدد المجموعات التي تستوفي متطلبات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x من أجل تعريف المجموعات ومن أجل استعمالها من جانب مجتمع التقييس عموماً.

ويتضمن الإصدار 9 من دليل مجموعات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x ما يلي:

- تعريف هوية المجموعات التي تعتبر من الناحية التقنية مطابقة لمبادئ السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x والقواعد الواردة في البند 12/التوصية H.248.1 وال المتعلقة بتحديد المجموعات؛
- تعريف هوية المجموعات التي يُعكَف على إعدادها حالياً؛
- تعريف هوية المجموعات التي تُهض بأعمال بشأنها خلال فترة زمنية معينة؛
- تعريف هوية المجموعات المتداخلة من حيث الوظائف.

وتشجع الجهات المنفذة على مراجعة المجموعات الواردة في هذه الإضافة قبل اقتراح مجموعات جديدة.

ويتضمن الإصدار 9 ما يلي:

- مجموعات جديدة معرفة في التعديل 1 للتوصية H.248.9 والتعديل 2 للتوصية H.248.19 والتعديل 1 للتوصية H.248.37 والتوصيات H.248.46 و H.248.47؛
- المجموعات المراجعة المعرفة في التعديل 2 للتوصية H.248.19 H.248.25 والتوصيات H.248.28 و H.248.30؛
- حالات إلى بنود أعمال جديدة: التوصيات H.248.49 و H.248.50 و H.248.51 و H.248.52 و H.248.53 و H.248.54 و H.248.55 و H.248.56؛

### المصدر

وافقت لجنة الدراسات 16 (2005-2008) لقطاع تقييس الاتصالات بتاريخ 24 نوفمبر 2006 على الإضافة 2 لتوصيات السلسلة H الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقدير الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقدير الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTS) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقدير الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراءات الموضحة في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقدير الاتصالات، تُعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل ب بصورة موجزة على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (هدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلًا). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغتها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغة أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يخzilla الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طال بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، كان الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة البيانات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقدير الاتصالات (TSB) في الموقع

<http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>

© ITU 2009

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطوي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

# المحتويات

## الصفحة

1	.....	مجال التطبيق.....	1
1	.....	المراجع.....	2
1	.....	تعاريف .....	3
1	.....	مختصرات .....	4
2	.....	مجموعات لجنة الدراسات 16 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات.....	5
14	.....	المجموعات المحددة خارجياً والمستوفية للمتطلبات.....	6
14	.....	لجنة الدراسات 11 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد .....	1.6
16	.....	3GPP CN4 .....	2.6
17	.....	لجنة الدراسات 9 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد.....	3.6
17	.....	المجموعات قيد الإعداد .....	7
17	.....	منتدى أسلوب النقل غير المترافق (ATMF) .....	1.7
18	.....	هيئة التقييس Tispan التابعة للمعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات (ETSI) .....	2.7
19	.....	فريق العمل Megaco التابع لفريق مهام الإنترنэт الهندسي (IETF) .....	3.7
19	.....	المجموعات المقدمة من أفراد إلى الفريق IETF .....	4.7
20	.....	قواعد معلومات الإدارة (MIBs) للسلسلة الفرعية لتوصيات H.248 .....	8



## الإضافة 2 لتوصيات السلسلة H الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات (ITU-T)

### دليل مجموعات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x – الإصدار 9

#### 1 مجال التطبيق

تلخص هذه الإضافة المجموعات التي قُيّست خلال الفترة الزمنية من يونيو 2000 إلى نوفمبر 2006. وهي تحدد المجموعات التي تستوفي متطلبات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x من أجل تعريف المجموعات ومن أجل استعمالها من جانب مجتمع التقييس عموماً.

ويتضمن الإصدار 9 من دليل مجموعات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x ما يلي:

- تعريف هوية المجموعات التي تعتبر من الناحية التقنية مطابقة لمبادئ السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x والقواعد الواردة في البند 12/التوصية H.248.1 و المتعلقة بتحديد المجموعات؛
- تعريف هوية المجموعات التي يُعكَف على إعدادها حالياً؛
- تعريف هوية المجموعات التي تُهُض بأعمال بشأنها خلال فترة زمنية معينة؛
- تعريف هوية المجموعات المتداخلة من حيث الوظائف.

وتدعو لجنة الدراسات 16 التابعة لقطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد مؤلفي المجموعات/محريها إلى التشارك في ما ينهضون به من أعمال حالياً بشأن المجموعات وما سينهضون به من أعمال مستقبلاً بشأنها، وذلك في شكل مساهمات أو مذكرات اتصال أو رسائل موجهة إلى اللجنة. وسيساعد هذا الأمر اللجنة 16 في إعداد الإصدارات المقبلة من هذه الإضافة، ومن ثم ستسعى اللجنة إلى إبداء تعليقات بناءة لمساعدتكم في النهوض بأعمالكم المتعلقة بالمجموعات. وفي حال قررت اللجنة 16 أن مجموعاتكم مطابقة للتوصية H.248، ولا سيما البند 12 منها، فإنما ستدرجها في بند دليل مجموعات السلسلة الفرعية لتوصيات H.248.x، والعنوان "المجموعات المحددة خارجياً والمستوفية للمتطلبات".

#### 2 المراجع

- التوصية ITU-T Q.1950 (2002)، بروتوكول تحكم في حمالة النداء مستقل عن الحمالة.  
انظر البند الوارد أدناه لاطلاع على مراجع فردية.

#### 3 تعاريف

لا يوجد.

#### 4 مختصرات

لا يوجد.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوة		اسم المجموعة ووصفها
			الثنائي	نصي	
أعدت	الملحق E/الإصدارات 3 من التوصية (2005) H.248.1				الملحق E/التوصية H.248.1 المجموعات الأساسية المجموعات الواردة في هذا الملحق هي كالتالي:
			2	0x0001	• مجموعة عامة؛
			2	0x0002	• مجموعة أصلية أساسية؛
			2	0x0003	• مجموعة مولد نغمات؛
			1	0x0004	• مجموعة كشف عن النغمات؛
			2	0x0005	• مجموعة مولد نغمات التردد DTMF الأساسية؛
			1	0x0006	• مجموعة كشف عن نغمات التردد DTMF؛
			2	0x0007	• مجموعة مولد نغمات متابعة النداء؛
			1	0x0008	• مجموعة كشف عن نغمات متابعة النداء؛
			1	0x0009	• مجموعة إشراف على الخط التماضي؛
			1	0x000a	• مجموعة استمرارية أساسية؛
			1	0x000b	• مجموعة شبكة؛
			1	0x000c	• مجموعة بروتوكول النقل في الوقت الفعلي (RTP)؛
			1	0x000d	• مجموعة الدارة TDM؛
			1	0x00a3	• مجموعة تقطيع؛
			1	0x009a	• مجموعة سلوك الإخطار.
الإصدار 1 جاهز الإصدار 2 من ftmd & ctype جاهز	H.248.2 (2005)				التوصية H.248.2 مجموعات الفاكس والمخادثة بأسلوب النص وتمييز النداءات
					تصف هذه التوصية المجموعات المخصصة للفاكس، والاتصالات الهاتفية بأسلوب النص وتمييز أنماط النداءات، والكشف عن نداءات البيانات.
			3	0x0011	المجموعات الواردة في هذه التوصية هي كالتالي:
					تعرف المجموعة المخصصة لتمييز أنواع النداءات التحكم في أحد خطوط الشبكة الهاتفية العمومية التبدiliaة (PSTN) ومرافقته في إطار بروتوكولات التسويير المستعملة في بداية دورة معينة لنقل البيانات بالفاكس أو بالهاتفية بأسلوب النص أو بالبيانات.
			1	0x0010	تعرف مجموعة الاتصالات الهاتفية بأسلوب النص التحكم في دورة معينة للهاتفية بأسلوب النص عبر الشبكة الهاتفية العمومية التبدiliaة بأي أسلوب من الأساليب المطابقة للتوصية ITU-T V.18 المعنية بالهاتفية بأسلوب النص بتبدل الأساليب أو توماتياً.
			1	0x0012	تعرف المجموعة المخصصة للفاكس التحكم في النقل بأسلوب الفاكس عبر الشبكة الشبكة الهاتفية العمومية التبدiliaة.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوة		اسم المجموعة ووصفها
			أثنبي	نصي	
		2	0x000e	ftmd	تعرف المجموعة المخصصة للكشف عن نغمات الفاكس/المهاتفة بأسلوب النص/نغمات المودم التحكم في انتهاية الكشف عن جميع الإشارات الواردة من جهاز فاكس أو هاتف بأسلوب النص أو مودم بيانات أثناء التوصيل بأسلوب صوتي.
		1	0x000f	txc	تعرف المجموعة المخصصة للمحادثة بأسلوب النص التحكم في إحدى دورات المحادثات التفاعلية بأسلوب النص في الوقت الفعلي باستعمال نسق تقديم شامل، ونقله بطريقة تُستمد من بروتوكول متعدد الوسائط في بيئة شبكة معينة.
		2	0x0013	ipfax	تعرف المجموعة المخصصة للفاكس ببروتوكول الإنترنت (IP) التحكم في الإرسال بالفاكس في إحدى شبكات النقل بأسلوب الرزم.
أعدت	(2004) التصويب 1 (2000) H.248.3	1	0x0014	dis	التوصية H.248.3 <b>مجموعات عناصر وإجراءات السطح البيئي للمستعمل</b>
		1	0x0015	key	
		1	0x0016	kp	
		1	0x0017	labelkey	
		1	0x0018	kf	
		1	0x0019	ind	
		1	0x001a	ks	
		1	0x001b	anci	
أعدت	H.248.6 (2000)	1	0x001c	dtd	التوصية H.248.6 <b>مجموعات تعريف النغمات الدينامية</b>
					تعرف هذه المجموعة آلية لإعادة تعريف النغمات القائمة وإيجاد نغمات جديدة من أجل استعادة التسجيل. والنغمات القائمة هي النغمات التي يرد وصف لها في المجموعات المدعومة التي توسيع المجموعة العامة لمولد النغمات (tonegen).
أعدت	H.248.7 (2004)	1	0x001d	an	التوصية H.248.7 <b>المجموعة العامة للإعلان</b>
					تدعم هذه المجموعة وظائف الإعلان على مستوى إحدى بوابات الوسائط. ويمكن تحقيق هذا الإعلان بواسطة بوابة الوسائط في شكل أنماط مختلفةٍ من الرسائل، وعلى سبيل المثال، قد يكون إعلاناً صوياً أو رسالة نصية أو تكوين رسائل نصية.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوة		اسم المجموعة ووصفها
			الثني	نصي	
أعدت/قيد الإعداد	H.248.9 (2005) التعديل 1 (مخطط له حسب الاتفاق في يوليو 2007)	2 2 2 1 1 1 2 2 2 2 1 1 1 1 1	0x0033 0x0034 0x0035 0x0036 0x0047 0x0048 0x0049 0x004a 0x00a6 0x00a7 0x00a8 0x00a9 0x00??	aasb aasdC aasrec aassm bavvsysx vvsysx setsyx phrsyx asr ttssyx aastts mpp mrp	<p>الترصية 9 H.248.9 <b>مجموعات وحدة خدمة الوسائل المتقدمة</b></p> <p>تقدم المجموعة السمعية الأساسية المساعدة في عمليات النظام القياسي التفاعلي للاستجابة الصوتية (IVR) لعملية PlayAnnouncement، وتدعم المجموعة المراجع المباشرة للوسائل السمعية البسيطة فضلاً عن المراجع غير المباشرة للوسائل السمعية البسيطة والمقدمة، وتتوفر المتغيرات السمعية، والتحكم في قدرة الانقطاع السمعي، ومراقبة الذاكرة الوسيطة الرقمية، والتتابعات الأساسية الخاصة، والدعم لإعادة إظهار الأوامر أثناء جمع البيانات. وتعمل المجموعة السمعية المتقدمة على توسيع المجموعة الأساسية عن طريق توفير عدد عشوائي من عناصر التأهيل التي يحددها المستعمل لاستخدامها في إستبابة البنى السمعية المعقّدة. وقد يحدد المستعمل مثلاً عناصر تأهيل لواحد من العناصر التالية أو بجمعها، وهي: اللغة، أو النبرة، أو نسق الملف السمعي، أو النوع، أو المتحدث، أو الربون.</p> <p>وتشتمل مراجعة يناير 2005 على العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>نمط متغير جديد "لنغمة" من أجل تشخيص القطع السمعية دينامياً؛</li> <li>مجموعة تمديد قواعد التركيب الأساسية: استحداث مقتدى جديد لنوع النص؛</li> <li>متغير من نمط "التعبير": استحداث أسماط فرعية؛</li> <li>إشارة PlayCollect: وظائف محسنة، معلمات جديدة.</li> </ul> <p>ويتضمن التعديل 1 الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تعزيزات لكل من aasb و aasrec؛</li> <li>تمييز الكلام أو توماتيكياً؛</li> <li>مجموعة قواعد التركيب لتحويل النص إلى الكلام؛</li> <li>المجموعة الأساسية لخدم سمعي متقدم لتعزيز نظام TTS؛</li> <li>مجموعة بث الوسائل المتعددة؛</li> <li>مجموعة تسجيل الوسائل المتعددة.</li> </ul>
أعدت	H.248.10 (2001)	1	0x0029	chp	الترصية 10 H.248.10 <b>مجموعة معالجة ازدحام موارد بوابة الوسائل</b> تشكل هذه المجموعة بوابة الوسائل (MG) من التحكم في حمولتها.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			أثنبي	نصي	
أُعدت	H.248.11 (2002)	1	0x0051	ocp	التصويبة H.248.11 مجموعات التحكم في الحمولة الرائدة لبوابة الوسائط هذا المقترن بمراجعة إلى دراسة متعمقة أكثر من التصويبة 10 .H.248.10
أُعدت	H.248.12 (2001)	1	0x002a	h245	التصويبة H.248.12 مجموعات H.248.1 للتشغيل البني لمطابق H.324 و H.323 تجمع هذه التصويبة مجموعات بروتوكول H.245 ومعلماته الخاصة بالمطابق السمعية المرئية لسلسلة التصويبات H والملحق C/H.324 من أجل استعمالها مع بروتوكول التحكم في البوابة H.248.1. وتنفق المجموعات الواردة في هذه التصويبة مع المبادئ التوجيهية المحددة في البند 12/1 H.248.1 و المتعلقة بتعریف المجموعات.
أُعدت	/1 التعديل H.248.12 (2002)	1	0x0063	h324ext	الملحق A/التصويبة H.248.12 المجموعات الموسعة للدلالة H.245 و H.324 يقدم هذا الملحق حالات توسيع للمجموعات تفسح ال المجال أمام التحكم في بوابة الوسائط (MGC) لمراقبة التشغيل البياني بين H.324 و H.323.
أُعدت	H.248.13 (2002)	1	0x0037	qac	التصويبة H.248.13 مجموعات إكماء إنذارات الجودة تمكّن هذه المجموعة بوابة الوسائط (MG) من إصدار إشارة في حال عودة خط معين إلى الجودة العاديّة.
أُعدت	H.248.14 (2002)	1	0x0045	It	التصويبة H.248.14 مجموعات مؤقت الحمول تستعمل بوابة الوسائط هذه المجموعة للتأكد ما إذا كان التحكم MGC لا يزال فعالاً أم لا.
أُعدت	H.248.15 (2002)	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	التصويبة H.248.15 نوع مجموعات SDP (SDP) لبروتوكول وصف الدورة (SDP) تصف هذه التصويبة نوع البروتوكول SDP لإتاحة ال المجال أمام واصف النص المحلي والبعيد لإدراج الخصائص.
أُعدت	H.248.16 (2002) زايداً تصويب 1 (2004)	1	0x0052	xdd	التصويبة H.248.16 مجموعات وإجراءات تحسين جمع أعداد الترقيم
		1	0x0066	edd	

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثنائي	نصي	
أعدت	H.248.17 (2002) زائدا التصويب 1 (2004)	1			التوصية H.248.17 <b>مجموعات اختبار الخط</b> تضم هذه التوصية عدداً معيناً من المجموعات التي تفسح المجال أمام إجراء اختبارات للخط.
			0x0053	qtl	• مكونات اختبار الإنهاء الصامت؛
			0x0054	lltr	• استجابة اختبار خط بعروة رجعة؛
			0x0055	itult404	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بمعدل Hz 404؛
			0x0056	itult816	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بمعدل Hz 816؛
			0x0057	itult1020	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بمعدل Hz 1020؛
			0x0058	Itultdist	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بنغمة إخمام بمعدل Hz 2100؛
			0x0059	Itultdisecd	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بنغمة إخمام إلغاء الصدى بمعدل Hz 2100؛
			0x005a	itult2804	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بنغمة بمعدل Hz 2804؛
			0x005b	Itultntt	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بنغمة اختبار الضوضاء؛
			0x005c	Itultdprt	• مجموعة الاتحاد الخاصة باختبار الخط بنغمة اختبار شبه عشوائية رقمية؛
			0x005d	itultatme2	• مجموعة القطاع ITU-T باستجابة خط اختبار الجهاز الأوتوماتي لقياس الإرسال واختبار التنشوير رقم 2 (ATME No. 2)؛
			0x005e	ansilt1004	• مجموعة ANSI لاختبار الخط بنغمة اختبار بمعدل Hz 1004؛
			0x005f	ansiltdres	• مجموعة ANSI لاختبار خط مستجيب الاختبار؛
			0x0060	ansilt2225	• مجموعة ANSI لاختبار الخط بنغمة تقدم الاختبار بمعدل Hz 2225؛
			0x0061	ansiltdts	• مجموعة ANSI لاختبار خط إشارة الاختبار الرقمية؛
			0x0062	ansiinvlltr	• مجموعة ANSI لاختبار خط بعروة رجعة عكسية.
أعدت	H.248.18 (2002)	1	0x0050	prp	التوصية H.248.18 <b>مجموعة دعم المظاهر الجانبيّة المتعددة</b>
					تمكن هذه المجموعة المتحكم MGC من تحديد ماهية المجموعات الموجودة في بوابة الوسائط.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثنائي	نصي	
أعدت التعديل 2 قيد الإعداد	H.248.19 (2004) زائدا التعديل 1 (2006) زائدا التعديل 2 (مخطط حسب الاتفاق في يونيو 2007)	2	0x006e	fcp	التوصية H.248.19 وحدة التحكم المتعدد النقاط والمتحلل، ومجموعات المؤشرات السمعية والمرئية ومؤشرات البيانات تصف هذه التوصية بنية وحدة التحكم الوسيطة والمتطلبات والمجموعات المصاحبة لوظائف الموارد الوسيطة.
			1	indview	• مجموعة التحكم الأساسي؛ • مجموعة الدلالة على تدفق مرئي جار؛
			1	vcp	• مجموعة التحكم في مستوى الصوت؛ • مجموعة الكشف عن مستوى الصوت؛
			1	vdp	• مجموعة خلط مستوى الصوت؛ • مجموعة التحكم في خلط مستوى الصوت؛
			1	vlmp	• مجموعة التبديل المرئي المنشط بالصوت؛
			1	mvlcp	• مجموعة أسلوب المحاضرات المرئية؛ • مجموعة مصادر المساهمات المرئية؛
			1	vavsp	• مجموعة النافذة الفيديو؛ • مجموعة النوافذ المتراصة؛
			1	lvmp	• مجموعة تغطية النص؛ • مجموعة الحدود والخلفيات.
			1	cvsp	ويتضمن التعديل 2 ما يلي:
			1	vwp	• مجموعة دعم التدفق في fcp؛
			1	tilwin	• المجموعة الأساسية للكشف عن الحالة؛
			1	top	• المجموعة الأساسية لسياسات التحكم.
			1	bbp	
			1	fsdp	
			1	fcpoli	
أعدت	H.248.20 (2002)	لا تطبق	لا تطبق	لا تطبق	التوصية H.248.20 استعمال الوصفات الخلية والبعيدة مع تعدد الإرسال H.223/H.221 تصف هذه التوصية كيفية ملء الوصفات الخلية والبعيدة في انهائيات تعدد الإرسال H.221 و H.223.
أعدت	H.248.21 (2004)	1	0x006a	semper	التوصية H.248.21 مجموعة معالجة التوصيل شبه دائم تصف هذه التوصية مجموعة تفسح المجال أمام التحكم في بوابة الوسائط لإبلاغ بوابة الوسائط بضرورة معالجة الانهائيات والتوصيل بين الانهائيات المعلمة "بتوصيل شبه دائم" على أنها انهائيات شبه دائمة.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			أثنبي	نصي	
أعدت	H.248.22 (2003)	1	0x006b	shrisk	<p><b>التوصية H.248.22 المجموعة المخصصة لزمرة الأخطار المتقدمة</b></p> <p>تصف هذه التوصية مجموعة تفسح المجال أمام المتحكم في بوابة الوسائط (MGC) لإبلاغ بوابة الوسائط (MG)، عند إنشاء توسيعات، باستغلال موارد الشبكة المصاحبة لزمرة أخطار متقدمة أو عدم استغلالها. وزمرة الأخطار المتقدمة هي عبارة عن زمرة موارد شبكة معينة تتقاسم نفس أخطار الفشل.</p>
أعدت	H.248.23 (2005)	2	0x003b 0x003c	alert andisp	<p><b>التوصية H.248.23 مجموعات الإنذار المحسن</b></p> <p>تعرف هذه التوصية بمجموعتين توفران قدرات محسنة للإنذار ونقل البيانات في التوصية H.248، وذلك كما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة الإنذار المحسن؛</li> <li>• مجموعة تشويير العرض التماضي.</li> </ul> <p>ويزيد الإصدار 2 من هذه المجموعات حالات ضبط إيقاع الرنين من 15 إلى 256.</p>
أعدت	H.248.24 (2003)	1 1	0x003d 0x003e	mfg mfd	<p><b>التوصية H.248.24 المجموعات المخصصة لتوليد نغمات متعددة الترددات (MF) والكشف عنها</b></p> <p>تعرف هذه التوصية بمجموعتين توفران قدرات لتوليد نغمات متعددة الترددات والكشف عنها في التوصية H.248، وذلك كما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة توليد نغمات متعددة الترددات؛</li> <li>• مجموعة كشف عن النغمات المتعددة الترددات.</li> </ul>
أعدت	H.248.25 (2003) زايداً التصويب 1 (2004) حلت محلها المراجعة (يناير 2007)	2 1 1 1	0x003f 0x0040 0x0041 0x0042	bcas rbs oses osext	<p><b>التوصية H.248.25 مجموعات التشويير في القنوات المصاحبة الأساسية</b></p> <p>تعرف هذه التوصية بمجموعات التشويير في القنوات المصاحبة (CAS) الأساسية ومجموعات R1 الأساسية ومجموعات التشويير في القنوات المصاحبة التكميلية، وذلك كالتالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة التشويير في القنوات المصاحبة الأساسية؛</li> <li>• مجموعة التشويير بالبيانات المسروقة؛</li> <li>• مجموعة خدمات المشغل وخدمات الطوارئ؛</li> <li>• مجموعة توسيع خدمات المشغل.</li> </ul> <p>أضافت المراجعة (يناير 2007) خواص القراءة فقط للتشويير في القنوات المصاحبة (CAS).</p>

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثنائي	نصي	
أعدت	H.248.26 (2005)				<p>التوصية H.248.26 <b>مجموعات الخطوط التماثلية المحسنة</b></p> <p>تعرف هذه التوصية عدة أنواع من المجموعات التي تتبع المجال للدعم توسيع قدرات الإشراف على الخطوط التماثلية في التوصية H.248 وترسم هذه الخطوط، وذلك كالتالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة الإشراف الموسع على الخط التماثلي؛</li> <li>مجموعة الترسيم الآوتوماتي؛</li> <li>إشارة ترسم على إطار للمجموعة amet؛</li> <li>مجموعة الكشف عن نبضات الترسيم.</li> </ul>
أعدت	H.248.27 (2003)				<p>التوصية H.248.27 <b>المجموعات التكميلية المخصصة لتوليد النغمات</b></p> <p>تعرف هذه التوصية ثلاثة مجموعات توفر قدرات إضافية لتوليد النغمات في إطار التوصية H.248، وذلك كما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة مخصصة لتوليد نغمات المؤتمر؛</li> <li>مجموعة مخصصة لتوليد نغمات التسخين؛</li> <li>مجموعة مخصصة لتوليد نغمات الموجة الحاملة.</li> </ul>
أعدت	H.248.28 (2004) حلت محلها المراجعة (يناير 2007)				<p>التوصية H.248.28 <b>مجموعات التشوير في القنوات المصاحبة الدولية</b></p> <p>تケفل مجموعة التشوير في القنوات المصاحبة الدولية (icas) توسيع مجموعات التشوير في المجموعات المصاحبة الأساسية، مما يسمح بتعريف إشارات وأحداث خطوط إضافية ضرورية لبروتوكولات التشوير الدولي.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة التشوير في القنوات المصاحبة الدولية؛</li> <li>مجموعة سد التشوير في القنوات المصاحبة.</li> </ul> <p>أضافت المراجعة (يناير 2007) خواص القراءة فقط لحالة التشوير في القنوات المصاحبة.</p>
أعدت	H.248.29 (2005)				<p>التوصية H.248.29 <b>مجموعات تشوير السجلات الإلزامية للتشويير في القنوات المصاحبة الدولية</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة التشوير الإلزامي في القنوات المصاحبة الدولية؛</li> <li>مجموعة التشوير الإلزامي الدولي مع التراكب؛</li> <li>مجموعة التشوير الإلزامي في القنوات المصاحبة الدولية مع التسبيير من طرف إلى طرف؛</li> <li>مجموعة التشوير العام الإلزامي للسجلات في القنوات المصاحبة.</li> </ul>

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثني	نصي	
أعدت	H.248.30 (2004)  حلت محلها المراجعة (يناير 2007)				التوصية H.248.30 مجموعات طرق القياس الموسعة <b>لحودة أداء البروتوكول RTCP</b>
					تصف هذه التوصية مجموعة مصروفات موسعة للأداء تفسح المجال أمام الحصول على نوعية خدمة (QoS) المهاقة عبر بروتوكول الإنترنت (IP) التي تعطي نظرة أكثر تفصيلاً عن جودة الاتصالات والأسباب التي تقف وراء الانقطاع، أفضل من الإحصاءات الرئيسية لبروتوكول التحكم في النقل بالوقت الفعلي (RTCP). وطرق القياس التي يرد وصف لها في هذه التوصية مطابقة لتلك الموصوفة في طرق قياس المحمولة النافعة في البروتوكول RTCP XR للهادفة عبر بروتوكول الإنترنت التي يرد وصف لها في المعيار IETF RFC 3611.
			1	0x0080	• المجموعة الأساسية؛ RTCP XR
			1	0x0081	• مجموعة طرق قياس الرشقة .RTCP XR
			1	0x00b0	• طرحت المراجعة (يناير 2007): مجموعة RTCP XR التي تستقبل RTCP XR
أعدت	H.248.31 (2004)				• مجموعة طرق قياس الرشقة .RTCP XR
					التوصية H.248.31 مجموعة دوائر تعويض الارتعاش التكيفي
أعدت	H.248.32 (2005)				تعرف هذه التوصية مجموعة توسيع مجموعة الشبكة الأساسية، وتفسح المجال أمام المتحكم في بوابة الوسائط (MGC) لتحديد القيمة الأساسية والقيمة الدنيا لدارئ تعويض الارتعاش التكيفي عبر بوابة الوسائط (MG).
					• مجموعة دارئ تعويض الارتعاش التكيفي.
أعدت	H.248.32 (2005)				التوصية H.248.32 مجموعة الإبلاغ بالتفصيل عن الأزدحام
					تعرف هذه التوصية مجموعة تتيح المجال أمام بوابة الوسائط لإبلاغ المتحكم في بوابة الوسائط باستفادتها من الموارد؛ وبناء على إبلاغه بذلك، قد يتخذ المتحكم في بوابة الوسائط إجراءات تصحيحية لتحسين كفاءة النظام ككل.
أعدت	H.248.33 (2005)	1		dcr	• مجموعة التحكم بالتفصيل في حالات الأزدحام.
					التوصية H.248.33 مجموعة البتات الاحتياطية <b>PCM للرتل</b>
أعدت	H.248.33 (2005)	1	0x0085	pcmsb	تصف هذه التوصية آلية لترحيل البتات الاحتياطية PCM باستعمال الأحداث والإشارات المحددة في التوصية H.248. ونطاق التطبيق محدد بالبتات الاحتياطية $S_{a4}$ والبتات $S_{a8}-S_{a4}$ لبنية الرتل الأساسي بمعدل 2048 kbit/s (انظر التوصية ITU-T G.704).
					ونخصص هذه البتات عادة لاستعمالها على الصعيدين الوطني والدولي، وفي تطبيقات معينة من نقطة إلى نقطة، وما إلى ذلك.

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثنائي	نصي	
أعدت	H.248 (2005)  ملاحظة – ترد أيضاً في الوثيقة ES/TISPAN- .03009-NGN-R1	1	0x0093	stimal	<p>التوصية H.248.34 مجموعة حوافر التحكم في الخطوط التماضية</p> <p>تعزّز هذه المجموعة إشارات وأحداث المتبادل بين بوابة الوسائط والتحكم في بوابة الوسائط من أجل التحكم في الخطوط التماضية للخدمة الهاتفية العادية (POTS). وتسمى الإشارات والأحداث المحددة في المجموعة بطبع محفز وهي تفسّر المجال أمام توفير كامل مجموعة خدمات POTS المقدمة بواسطة السطح البيني V5 عبر الـ LE (LE) وإحدى شبكات النفاذ (AN) توفرها شاملاً في جميع نقاط شبكة الجيل التالي (NGN) ذات بنية بوابة الوسائط (MG) وبنية التحكم في بوابة الوسائط (MGC).</p>
أعدت	H.248.35 (2005)	1	0x0095	coin	<p>التوصية H.248.35 مجموعة التحكم في الهواتف العمومية العاملة بقطع ندية</p> <p>تعزّز هذه التوصية مجموعة تؤمن التحكم في الهواتف العمومية العاملة بقطع ندية المحددة في التوصية H.248.</p>
أعدت	H.248.36 (2005)	1	0x0098	hangterm	<p>التوصية H.248.36 مجموعة الكشف عن الإناء المعلق</p> <p>تصف هذه التوصية مجموعة للكشف عن الإناء المعلق تُستعمل في تشخيص جوانب عدم التواؤم المحتملة بين الحالات في سجل هويات السيار والإناء بين التحكم في بوابة الوسائط وبوابة الوسائط، كما تقدم التوصية إرشادات بشأن الإجراءات التي تتخذ فور الكشف عن حالة عدم تواؤم محتملة.</p>
أعدت	H.248.37 (2005) التعديل 1 (مخطط حسب الاتفاق في يوليو 2007)	1	0x0099	ipnapt	<p>التوصية H.248.37 مجموعة عبور IP NAPT</p> <p>تبسيح هذه التوصية الحال أمام التحكم في بوابة الوسائط للتحكم في عبور ترجمة عنوان الشبكة ومنفذها (NAPT) في بروتوكول الإنترنت (IP).</p> <p> واستعمال العبور IP NAPT مفيد على وجه الخصوص في أجهزة التحكم في حدود الدورة (SBC) حيث يكون عبور الوسائط ضرورياً.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• مجموعة عبور IP NAT.</li><li>• يطرح التعديل 1:</li><li>• مجموعة إبلاغ العنوان.</li></ul>
أعدت	H.248.38 (2006)	1	0x009b	bc	التوصية H.248.38 مجموعة السيار الأساسي
					تحدد هذه التوصية مجموعة تحتوي على الخواص التي تؤثر على السيار ككل.
أعدت	H.248.39 (2006)	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	<p>التوصية H.248.39 تعريف معلمات SDP للتوصية H.248 واستخدام الرموز التبوعية SDP</p> <p>تقديم هذه التوصية توجيهها بشأن استخدام SDP في التوصية H.248.</p>

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			اثنيي	نصي	
أعدت	H.248.40 (يناير 2007)	1	0x009c	adid	<p><b>التوصية H.248.40 مجموعة كشف عدم صلاحية بيانات التطبيق</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة تمكن MGC/MG من اكتشاف متى توقف تدفق بيانات تطبيق بروتوكول الإنترنت.</p>
أعدت	H.248.41 (2006)	1	0x009d	ipdc	<p><b>التوصية H.248.41 مجموعة توصيل مجالات بروتوكول الإنترن트</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة تحتوي على معرف هوية حقل بروتوكول الإنترنرت المستخدم لبيان إلى أي شبكة رزم تتنمي الوسائل المماثلة بالطراز.</p>
أعدت	H.248.42 (2006)	1	0x009e	deme	<p><b>التوصية H.248.42 مجموعة التشغيل البياني DCME</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة تستخدم في توفير السطوح البيانية لتجهيزات مضاعفة الدارات الرقمية .(DCME)</p>
قيد الإعداد	H.248.43 H.248.GM) (سابقاً) مخطط حسب الاتفاق في يونيو 2007	2 1 1 1 1 1 1 1	0x008c 0x00?? 0x00?? 0x00?? 0x00?? 0x00?? 0x00?? 0x00??	gm dapf spfp dpfp sfmp dfmp rtcpf	<p><b>التوصية H.248.43 مجموعات إدارة البوابة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة إدارة البوابة؛</li> <li>• ترشيح عنوان/منفذ المقصد؛</li> <li>• مجموعة ترشيح بروتوكول المصدر؛</li> <li>• مجموعة ترشيح بروتوكول المقصد؛</li> <li>• مجموعة أسلوب ترشيح المصدر؛</li> <li>• مجموعة أسلوب ترشيح المقصد.</li> </ul> <p><b>ملاحظة - ترد المجموعة RTCPH في التوصية H.248.43 كوسيلة لجزء مكان.</b></p>
أعدت	H.248.44 (يناير 2007)	1	0x009f	prectn	<p><b>التوصية H.248.44 مجموعة تحديد الأسبقية وأولوية الالتفاقيات متعددة المستويات</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة تقدم إشارات للاستخدام مع خصائص تحديد الأسبقية مثل تلك المستخدمة بواسطة التطبيقات العسكرية والحكومات وتطبيقات الاستعادة في حالات الكوارث.</p>
أعدت	H.248.45 (2006)	1	0x00a0	mgcinfo	<p><b>التوصية H.248.45 مجموعة معلومات MGC</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة لتتمكن المراقب MGC من تخزين البيانات على بوابة وسائل يمكن استرجاعها بعد ذلك لتسهيل إجراء استعادة المراقب MGC.</p>
أعدت	H.248.46 H.248.CCC) (سابقاً) (يناير 2007)	1	0x00ad	ccc	<p><b>التوصية H.248.46 مجموعة التحكم في إمكانية التوصيل</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة تسمح لمراقب MGC بتحديد والتحكم في ما إذا كانت بوابة الوسائل (MG) تسمح بتطبيق آليات تحقيق الوضع الأمثل فيما يتعلق ببعضها كفاءة موارد مسار بيانات البوابة MG وأو تحقيق الوضع الأمثل لطرق قياس جودة الخدمة/الأداء للوصلات الداخلية للبوابة MG.</p>

الحالة	المراجع	الإصدار	المفهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثني	نصي	
أعدت	H.248.47 H.248.SCR) سابقاً) (يناير (2007)	1	0x00ae	scr	<p>التوصية H.248.47 <b>مجموعة الإبلاغ المشروط الإحصائي</b></p> <p>تحتوي هذه التوصية على مجموعة للتوصية H.248 تحدد طريقة عامة للإبلاغ عن عندما تتفق الإحصائيات مع شروط محددة سلفاً.</p>
قيد الإعداد	H.248.48 H.248.QHR) سابقاً)	1	0x00af	qhr	<p>التوصية H.248.48 <b>مجموعات إحصائيات جودة RTCP HR</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة تسمح لبوابات الوسائط بالإبلاغ عن جودة نقل الوسائط وجودة النداء إلى مراقي بوابات الوسائط باستخدام طرق قياس RTCP HR.</p>
قيد الإعداد	H.248.49 H.248.SDPVER) سابقاً) (مخطط حسب الاتفاق في يوليو 2007)	1	0x00??	sdpr	<p>التوصية H.248.49 <b>مجموعات SDP RFC</b></p> <p>تحدد هذه التوصية مجموعة لتحديد أي من SDP RFC تستخدم لمراقب MG و MGC وتصاحب التحكم في بوابة الوسائط. كما تحتوي على مجموعة لتحديد إمكانات SDP المستخدمة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة بروتوكول وصف الدورة RFC؛</li> <li>• مجموعة إمكانات بروتوكول وصف الدورة.</li> </ul>
قيد الإعداد	H.248.50 H.248.NATT) سابقاً)	1	0x00??	stunb	<p>التوصية H.248.50 <b>مجموعات أدوات عبور ترجمة NAT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة STUN الأساسية؛</li> <li>• مجموعة الزبون MG STUN؛</li> <li>• مجموعة الزبون MG TURN؛</li> <li>• مجموعة الزبون MGC STUN؛</li> <li>• مجموعة معلومات STUN؛</li> <li>• مجموعة MG تعمل كمخدم STUN؛</li> <li>• مجموعة اختبار استمرارية منشأ STUN؛</li> <li>• مجموعة طلب STUN منشأ MGC؛</li> <li>• مجموعة طلب NOOP RTP؛</li> <li>• مجموعة إبقاء STUN بدأ من بوابة MG وسائط.</li> </ul>
قيد الإعداد	H.248.51 H.248.TCM) سابقاً)	1	0x00??	tcm	التوصية H.248.51 <b>مجموعة فرذج إلغاء التوصيل</b>
قيد الإعداد	H.248.52 H.248QoS) سابقاً)	1	0x00??	qos	<p>التوصية H.248.52 <b>مجموعات جودة الخدمة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة درجة جودة الخدمة؛</li> <li>• مجموعة الخدمات المميزة.</li> </ul>
قيد الإعداد	H.248.53 H.248.TMAN) سابقاً)	1	0x008d	tman	<p>التوصية H.248.53 <b>مجموعات إدارة الحركة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة إدارة الحركة؛</li> <li>• مجموعة حجم الرزمة.</li> </ul>
		1	0x00??	pacs	

الحالة	المراجع	الإصدار	الهوية		اسم المجموعة ووصفها
			اثنيي	نصي	
قيد الإعداد	H.248.54 H.248.MPLS) (سابقاً)	1?	0x0090	mpls	التوصية H.248.54 مجموعات MPLS
قيد الإعداد	H.248.55 H.248.PLM) (سابقاً)	1	0x00??	plm	التوصية H.248.55 مجموعة أسلوب الاستخراج الانتقائي
قيد الإعداد	H.248.56 H.248.VPN) (سابقاً)	1?	0x0091	vlan	التوصية H.248.56 مجموعات الشبكات الخاصة التقديريّة

## 6 المجموعات الخددة خارجياً والمستوفية للمتطلبات

المجموعات المعرفة الهوية في هذا البند مطابقة لقواعد تعريف المجموعات الواردة في البند 12/التوصية H.248.1.

### 1.6 لجنة الدراسات 11 التابعة لقطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد

الحالة	المراجع	الإصدار	الهوية		اسم المجموعة ووصفها
			اثنيي	نصي	
أعدت	A.3/Q.1950	2	0x001e	bcp	<b>مجموعة خصائص الحمالة</b> تضمن هذه المجموعة الوظائف الازمة لتحديد ماهية خدمات الحمالة التي يتبعين دعمها بواسطة إحدى بوابات الوسائط (MG). ويقدم الإصدار 2 قيمة جديدة لخصائص حمالة تعدد الإرسال بتقسيم الزمن (TDM).
أعدت	A.4/Q.1950	1	0x001f	bnct	<b>مجموعة عبر توصيل شبكة الحمالة</b> توفر هذه المجموعة الوظائف التي يتضمن بوجها تحديد قدرات عبر شبكة الحمالة.
أعدت	A.5/Q.1950	1	0x0020	ri	<b>مجموعة إعادة استعمال الوظائف في حالة الراحة</b> تكفل هذه المجموعة القدرة على البت بشأن إعادة استعمال شبكة وظائف الحمالة في حالة الراحة.
أعدت	A.6/Q.1950	1	0x0021	gb	<b>مجموعة توصيل الحمالة العامة</b> توفر هذه المجموعة الوظائف التي يتضمن بوجها إنشاء/تعديل/تحرير توصيل حمالة معين.
أعدت	A.7/Q.1950	1	0x0022	bt	<b>مجموعة تحرير تحكم الحمالة عبر نفق</b> تصف هذه التوصية الوظائف التي يتضمن بوجها دعم نقل معلومات "نقل معلومات الحمالة" بين متحكم في بوابة الوسائط (MGC) وإحدى بوابات الوسائط (MG).

الحالة	المراجع	الإصدار	الهوية		اسم المجموعة ووصفها
			الثنائي	نصي	
أعدت	A.8/Q.1950	1	0x0023	bog	<b>مجموعة مولد نغمات متابعة النداءات الأساسية مع الاتجاه التفضيلي</b> تحدد هذه المجموعة نغمات متابعة النداءات الأساسية في شكل إشارات وتعمل على توسيع القيم المسموح بها لمعلمة النغمة (tl) playtone في مجموعة tonegen. وبالإضافة إلى ذلك، توسيع هذه المجموعة قيم مجموعة مولد النغمات بالتزامن مع تأمينها قدرة تحديد ماهية اتجاه تشغيل النغمة.
أعدت	A.9/Q.1950	1	0x0024	xog	<b>مجموعة مولد نغمات متابعة النداءات الممدة</b> تحدد هذه المجموعة نغمات متابعة النداءات الممدة في شكل إشارات وتوسيع القيم المسموح بها لمعلمة النغمة (tl) playtone في مجموعة tonegen. وبالإضافة إلى ذلك، توسيع هذه المجموعة قيم مجموعة توليد النغمات بالتزامن مع تأمينها قدرة تحديد ماهية اتجاه تشغيل النغمة.
أعدت	A.10/Q.1950	1	0x0025	srvtn	<b>مجموعة توليد نغمات متابعة الخدمات الأساسية</b> تحدد هذه المجموعة إشارات تستعملها خدمات هاتفية، وتفسح المجال أمام تحديد اتجاه النغمة.
أعدت	A.11/Q.1950	1	0x0026	xsvtn	<b>مجموعة توليد نغمات متابعة الخدمات الموسعة</b> تحدد هذه المجموعة إشارات إضافية تستعملها خدمات هاتفية، وتفسح المجال أمام تحديد اتجاه النغمة.
أعدت	A.12/Q.1950	1	0x0027	int	<b>مجموعة توليد نغمات الاقتحام</b> تحدد هذه المجموعة إشارات إضافية تستعملها خدمات هاتفية يقدمها المشغل، وتسخح المجال أمام تحديد الاتجاه التفضيلي.
أعدت	A.13/Q.1950	1	0x0028	biztn	<b>مجموعة توليد النغمات التجارية</b> تحدد هذه المجموعة إشارات إضافية تستعملها خدمات هاتفية تجارية، وتسخح المجال أمام تحديد الاتجاه التفضيلي.
أعدت	/E Q.1950 الملحق	1	0x0067	xg	<b>مجموعة تعرف هوية زمرة التوصيل</b> تعرف هوية (ID) زمرة التوصيل من المعلومات الضرورية في وظيفة BIWF إذا تعين إنشاء توصيل معين في اتجاه شبكة النفاذ BICC وإذا احتكم إلى قدرة المرفق التقديري الخاص.
أعدت	Q.115.0	1	0x0069	spne	<b>مجموعة التحكم SPNE</b> تحدد هذه المجموعة خصائص وأحداث وظائف SPNE التي تتحكم فيها بوابة الوسائط أو تُدمج في هذه البوابة. وت cedar الإشارة إلى أن ملغيات الصدى المصاحبة لبوابات الوسائط هي ملغيات يُسلم بأهمها مطابقة للتوصية ITU-T G.168 على غرار ما هو مبين في التوصية ITU-T G.177.

الحالة	المراجع	الإصدار	الم novità		اسم المجموعة ووصفها
			الثنوي	نصي	
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x002f	threegup	<b>مجموعة (مستوي المستعمل)</b> تحدد هذه المجموعة أن مجموعة مستوى المستعمل تستخدم للإناء. وتتضمن أيضاً بعض معلمات وظائف مستوى المستعمل في بوابة الوسائط (MGW).
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0030	threegcsd	<b>مجموعة بيانات بتبديل الدارات</b> تحوي هذه المجموعة المعلومات الازمة لتوفير إمكانية دعم البيانات الواردة من بوابة الوسائط والمبدلة بدارات شبكات النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM) والنظام الشامل للاتصالات المتنقلة (UMTS).
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	2	0x0031	threegtfoc	<b>TFO</b> تحدد هذه المجموعة أحداث وخصائص التحكم في التشغيل بدون ترافق (TFO). ويستعمل التشغيل TFO التشيرير داخل النطاق والإجراءات المتعلقة بمحوالات الشفرات للتمكن من الحصول على كلام مضغوط بين زوج متزامن من محوالات الشفرات. وتفسيح هذه المجموعة الحال أمام بوابة وسائط تدرج محوالاً للشفرات لدعم التحكم في التشغيل TFO.
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0032	threegxcg	<b>مجموعة مولد نغمات متابعة النداء المدد 3G</b> توسيع هذه المجموعة "مجموعة مولد نغمات متابعة النداءات المدددة" المحددة في التوصية ITU-T Q.1950. وتضيف المجموعة معرف هوية جديد إلى نغمة التحذير CAMEL المدفوعة الأجر سلفاً.
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0046	threegmlc	<b>تعديل مجموعة خصائص الوصلة 3G</b>
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0068	threegctm	<b>مجموعة نقل النصوص CTM</b> الغرض من مجموعة نقل النصوص (CTM) هو إتاحة الحال أمام تحقيق محادثة رصينة بأسلوب النصوص في الوقت الفعلي من خلال قناة هاتافية مخصصة أساساً للاتصالات المسيرة عبر شبكات متنقلة. وتتضمن هذه المجموعة الآيات الازمة لنقل قطارات المحادثة بأسلوب النصوص المطابقة للتوصية T.140. في إحدى بيانات القنوات الهاتافية، وذلك باستعمال المودم الماتفي الخلوي بأسلوب النصوص (CTM) المحدد في 3GPP TS 26.226. وتفسيح آلية النقل الحال أمام التناوب في نقل إشارات الصوت والنص.
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0082	threegcsden	<b>المجموعة الحسنة للبيانات بتبديل الدارات</b> توسيع هذه المجموعة "مجموعة البيانات بتبديل الدارات" المحددة في البند 2.1.15 من الوثيقة المشار إليها. وتضيف هذه المجموعة خاصية جديدة لتحديد معدل بثات المستعمل في الإناء Nb/Iu.
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0083	threegiptra	<b>مجموعة النقل باستعمال بروتوكول الإنترنت</b> تضم هذه المجموعة المعلومات الازمة لتوفير إمكانية دعم النقل ببروتوكول الإنترنت (IP) من الشبكة RAN إلى بوابة الوسائط.

الحالة	المرجع	الإصدار	الموية		اسم المجموعة ووصفها
			اثنيي	نصي	
أعدت	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0084	threegflex	<b>مجموعة مولد النغمات المزنة</b> توسيع هذه المجموعة "مجموعة مولد نغمات متتابعة النداء 3G" المحددة في البند 4.1.15 من الوثيقة المشار إليها. وتضيف هذه المجموعة نغمة جديدة للتحكم في مدة المحادثة في الطور 4 من النغمة CAMEL، وذلك دعماً للتتابع المتغير لقائمة النغمات والرسقات.
خاتمي	3GPP TS 29.232 v7.0.0	1	0x0097	calltrace	<b>مجموعة تتبع النداء</b> تحدد هذه المجموعة الخصائص المعينة لخاصص تنشيط وإتمام تتبع المشترك والتجهيزات، التي يتعين إلماها بتسجيل التتبع الذي ينفذه المتحكم في بوابة الوسائط (MGW).

### لجنة الدراسات 9 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد

3.6

الحالة	المرجع	الإصدار	الموية		اسم المجموعة ووصفها
			اثنيي	نصي	
أعدت	/A J.171.2	1	0x006c	isuptn	<b>مجموعة مولد نغمات الاتصال البعيد ISUP</b> تحدد هذه المجموعة نغمات الاتصال البعيد ISUP المرسلة في شكل إشارات من إحدى بوابات الاتصال البعيد، وتوسيع التقييم المسموح بها للمعلمة <code>tl</code> للنغمات <code>playtone</code> في المجموعة <code>.tonegen</code> .

### 7 المجموعات قيد الإعداد

7

المجموعات المحددة في هذا البند هي حالياً قيد الإعداد و/أو لم تُراجعها لجنة الدراسات 16 (SG 16). ويمكن أن تنطوي المجموعات المحددة هنا على أوجه عدم توافق فيما يخص قواعد تعريف المجموعات الواردة في البند 12/H.248.1، كما قد تكون المجموعات الواردة أدناه متراكبة من حيث الوظائف.

### 1.7 منتدى أسلوب النقل غير المتزامن (ATMF)

الحالة	المرجع	الإصدار	الموية		اسم المجموعة ووصفها
			اثنيي	نصي	
					لم يعد منتدى أسلوب النقل غير المتزامن (ATMF) يحدد المجموعات التي تخصه. ويرجع حالياً إلى المجموعات التي يعدها فريق مهام الإنترنت الهندسي (IETF). وللحصول على المزيد من المعلومات، انظر الوثيقة: .BTD-VMOA-LESH248-01.02 LES Using AAL 2 – H.248 signalling addendum October 2001

الحالة	المرجع	الإصدار	الهوية		اسم المجموعة ووصفها
			اثني	نصي	
قيد الإعداد	DTS 03022 v0.0.3	1	?	aggr	<b>مجموعة التحكم في الحمالة الكلية</b> تحدد هذه المجموعة تدفق المعلومات المتعلقة بالتحكم في حمولة الحمالة ككل بين بوابة الوسائط (MG) والتحكم في بوابة الوسائط (MGC) من أجل ضمان تأدية وظائف التحكم في الدخول على أساس القياسات الكلية لاستعمال عرض النطاق وأداء نوعية خدمة (QoS) شبكة النقل.
أعدت	ETSI TS 101 332 (2002)				<b>مواصفات (EMP) المجموعة الموسعة TIPHON للتحكم ICF في النقطة المرجعية</b> تحدد هذه المجموعة خاصية تفسح المجال أمام التحكم في بوابة الوسائط (MGC) لأن يقوم مقام وكيل التبديل الوسيط (MIDCOM) ويتحكم في "البوابة" قائماً بذلك مقام علبة وسيطة (Middlebox). • مجموعة علبة وسيطة.
أعدت	ETSI TS 102 333 (2004)				<b>الملامح الأساسية للتحكم في البوابة وفقاً للتوصية H.248</b> تحدد الوثيقة المشار إليها الملامح الأساسية للبروتوكول MEGACO للتحكم في البوابات بين مجالات النقل باستعمال بروتوكول الإنترنت. وتحدد أيضاً مجموعات معينة ضرورية لتحديد الملامح الأساسية. <ul style="list-style-type: none"> <li>• مجموعة خدمات مميزة؛</li> <li>• مجموعة إدارة البوابة؛</li> <li>• مجموعة إدارة الحركة؛</li> <li>• مجموعة معلومات استرداد البوابة؛</li> <li>• مجموعة وظائف عبر ترجمة عنوان الشبكة (NAT)؛</li> <li>• مجموعة تبديل الوسوم ببروتوكولات متعددة (MPLS)؛</li> <li>• مجموعة الشبكة المحلية التقديرية (VLAN).</li> </ul>
تم استبدالها بالوثيقة H.248.45	ETSI TS 183 022 (2005)	1	0x00??	MGCinfo	<b>مجموعة معلومات التحكم في بوابة الوسائط (MGC)</b>
ملاحظة - من المرغوب فيه استخدام مجموعة سلوك التبليغ الخاصة بالاتحاد الدولي للاتصالات	ETSI ES 283 039-3	1	0x00a4	etsi_nb	<b>مجموعة سلوك التبليغ ETSI</b>
	ETSI 283 039-4	1	0x00a5	etsi_nr	<b>مجموعة معدل التبليغ ETSI</b>

الحالة	المراجع	الإصدار	الهوية		اسم المجموعة ووصفها
			اثني	نصي	
متينية الصلاحية	draft-ietf-megaco-naspkg-05.txt	1			مجموعات Megaco لتوصيات السلسلة الفرعية NAS H.248
			0x004b	nas	• مجموعة NAS أساسية؛
			0x004c	nasin	• مجموعة NAS وافية؛
			0x004d	nasout	• مجموعة NAS مغادرة؛
			0x004e	nasctl	• مجموعة NAS للتحكم؛
متينية الصلاحية	draft-ietf-megaco-r2package-04.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	• مجموعة NAS رئيسية.
					مجموعات Megaco R2 وتدفق النداء

ملاحظة - المجموعات هي مواضيع بحث رسمية يعتمدتها فريق العمل Megaco التابع لفريق مهام الإنترنط الهندسي (IETF). ويمكن الاطلاع على هذه المراجع في عنوان الموقع URL التالي: <ftp://www.ietf.org/internet-drafts/>

#### 4.7 المجموعات المقدمة من أفراد إلى الفريق IETF

الحالة	المراجع	الإصدار	الهوية		اسم المجموعة ووصفها
			اثني	نصي	
متينية الصلاحية. حلت محلها التوصية .H.248.24	draft-bothwell-megaco-mftonepkgs-03.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	مجموعات توليد نغمات MF والكشف عنها
متينية الصلاحية	draft-bouwen-megaco-isdn-pack-00.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	مجموعة ISDN لفريق Megaco
متينية الصلاحية. حلت محلها التوصية .H.248.23	draft-boyle-megaco-alerting-03.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	مجموعات تحسين الإنذارات لفريق Megaco/ توصيات السلسلة الفرعية H.248
متينية الصلاحية. حلت محلها التوصية .H.248.27	draft-boyle-megaco-tonepkgs-07.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	مجموعات النغمات التكميلية لفريق Megaco/ توصيات السلسلة الفرعية H.248
متينية الصلاحية	draft-cutler-megaco-mgc-cookie-02.txt	لا تتطبق	0x00??	mgcckie	مجموعات MGC Cookie لفريق Megaco/ السلسلة الفرعية لتوصيات CAS H.248
متينية الصلاحية. حلت محلها التوصية .H.248.25	draft-manyfolks-megaco-caspackage-02.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	مجموعات Megaco/ السلسلة الفرعية لتوصيات CAS H.248 الأساسية

الحالة	المراجع	الإصدار	الموية		اسم المجموعة ووصفها
			اثني	نصي	
منتتهية الصلاحية. حل محلها التوصية H.248.26	draft-taylor-megaco-enhalpkgs-01.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	المجموعات الخمسة لخدمات الخط
منتتهية الصلاحية	draft-rosen-megaco-namepatterns-01.txt	لا تتطبق	0x00??	nampat	مجموعة مخطط الاسم لفريق Megaco
منتتهية الصلاحية	draft-madhubabu-megaco-qospackage-00.txt	لا تتطبق	0x00?? 0x00?? 0x00??	bqos rsvp diffserv	مجموعات نوعية الخدمة (QoS) لبروتوكول Megaco/ السلسلة الفرعية لتوصيات H.248 هذه الوثيقة المشار إليها قيد الإعداد وهي تحدد المجموعة الأساسية لنوعية الخدمة (QoS) التي تتناول مختلف وسائل دعم هذه النوعية عبر شبكات بروتوكول الإنترنت. وتحدد الوثيقة أيضاً مجموعة RSVP (التي تدرج ضمن نطاق نموذج الخدمات التكاملة) ومجموعة الخدمات المميزة بالاقتران مع البروتوكول Megaco/H.248.
منتتهية الصلاحية	draft-sridhar-megaco-fxopackage-01.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	MEGACO/H.248 FXO تصف الوثيقة المشار إليها الأحداث والإشارات المفيدة في التشوير بين المكتب المركزي (CO) ومكتب القد الأجنبي (FXO) في التجهيزات الموجودة بموقع الزبون (CPE).
منتتهية الصلاحية	draft-barr-megaco-aal2bearer-00.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	AAL 2
منتتهية الصلاحية	draft-rosen-megaco-atm-package-01.txt	لا تتطبق	لا تتطبق	لا تتطبق	Megaco ATM
ملاحظة - يحدد هذا البند المجموعات التي قدمها أفراد إلى فريق مهام الإنترنت الهندسي (IETF). ولم تُعتمد هذه المجموعات بوصفها مواضيع بحث رسمية لفريق العمل Megaco التابع لفريق IETF.					

## قواعد معلومات الإدارة (MIBs) للسلسلة الفرعية لتوصيات H.248

8

المرجع (ملاحظة)	اسم القاعدة MIB
<draft-ietf-megaco-mib-06.txt>	H.248 MIB السلسلة الفرعية
<draft-pitchandi-megaco-ringing-mib-00.txt>	H.248 MIB الرنين
<draft-doyle-megaco-tonesmib-00>	H.248 MIB نغمات السلسلة الفرعية
ملاحظة - يمكن الاطلاع على هذه المراجع في عنوان الموقع URL التالي: <a href="http://www.ietf.org/internet-drafts/">http://www.ietf.org/internet-drafts/</a>	

## سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقدير الاتصالات
السلسلة B	وسائل التعبير: التعريف والرموز والتصنيف
السلسلة C	الإحصائيات العامة للاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	<b>الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائل</b>
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبلية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطراوية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات